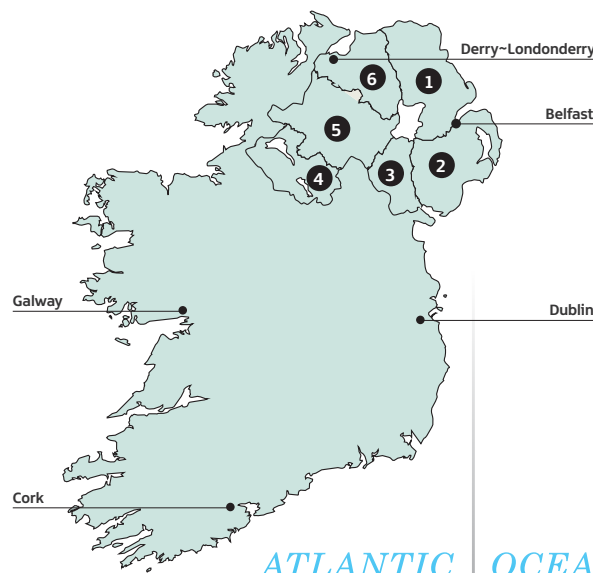


Información Útil

- Para servicios de urgencias, marque 999, para servicios no urgentes, marque 101
- Transporte público: Servicios de autobús y tren Translink: 028 9066 6630, vaya a www.translink.co.uk
- Se conduce del lado izquierdo y se debe respetar las señales de velocidad en todo momento
- Estacionamiento: por favor preste atención a las indicaciones de restricciones ya que se van poner multas
- Taxis: todos los taxis legítimos tienen a la vista una chapa con el número de licencia. En general hay que reservar los taxis anticipadamente.
- Dinero: la moneda es la libra esterlina (£). Algunas grandes tiendas aceptan Euros (€)
- Para más información busque en la sección de Preguntas y Respuestas más Frecuentes (FAQs) de Discover Northern Ireland

Kilometres 0 5 10 15 20 25 30
Miles 0 5 10 15 20



- 1 Condado de Antrim
- 2 Condado de Down
- 3 Condado de Armagh
- 4 Condado de Fermanagh
- 5 Condado de Tyrone
- 6 Condado de Londonderry

Mapa para fines de ilustración únicamente
©Tourism Northern Ireland, 2017
Toda la información es correcta en el momento de la impresión

Distancia entre poblaciones		millas		kilómetros	
BELFAST	DUBLIN	ARMAGH	CORK	ENNISKILLEN	LARNE
103	80	158	234	106	106
185	123	253	374	170	170
40	65	133	173	83	83
23	126	64	284	106	106
10	94	31	253	74	36
16	150	50	390	118	57
73	140	70	275	61	72
117	230	112	440	98	115
31	86	40	244	92	54
49	138	64	390	147	86
38	68	18	224	70	61
61	106	29	358	112	98
68	110	36	241	27	73
109	176	58	386	43	117
61	160	66	294	97	54
98	255	106	470	155	86
202	98	180	328	206	225
323	157	288	205	330	360
211	132	188	77	168	234
338	211	301	123	269	374
125	133	93	208	42	148
200	213	149	33	67	237



Belfast

Belfast es conocida, sobre todo, por ser el lugar de nacimiento de la nave Titanic, pero el barrio del Titanic es solamente una parte de esta vibrante ciudad: en ella hay historia, cultura y mucho más esperando que usted la explore.



Disfrute de la experiencia de sentirse en la nave, en La Titanic Experience y camine en la cubierta del SS Nomadic. Descubra la historia en el Archivo Público o haga un paseo en barco o en segway. Hay descuentos online si reserva con anticipación.

BT3 9EP T 028 9076 6386
W titanicbelfast.com
£ Se aplica cargo de admisión



Descubra cómo era la vida hace 100 años y converse con los guías disfrazados en el Museo Folklórico. Allí se muestran las artesanías tradicionales de casas de campo, granjas, escuelas y tiendas. Cerca encontrará el Museo del Transporte del Ulster donde disfrutará de majestuosas locomotoras de vapor, carruajes tirados por caballos, tranvías y autos antiguos. Cerrado lunes excepto días festivos.

BT18 0EU T 028 9042 8428
W nmni.com/ulfm
£ Se aplica cargo de admisión



Con dinosaurios, una antigua momia egipcia, y obras maestras modernas, el Museo del Ulster dispone de una extensa colección de arte, historia y ciencias naturales. Cerrado los lunes, excepto festivos.

BT9 5AB T 028 9044 0000
W nmni.org/um
£ GRATUITO



Haga una visita guiada a la prisión; visite el túnel que conectaba el edificio con el de los Tribunales; vea una celda de ejecución y siéntese en la silla del Director.

BT14 6ST T 028 9074 1500
W crumlinroadgaol.com
£ Se aplica cargo de admisión



El edificio, que alberga el Concejo Municipal de Belfast, data de la década de 1890. Haga un tour gratuito, disfrute de una bebida caliente en el 'Café Bobbin' (la bobina) o descanse en el hermoso parque.

BT1 5GS T 028 9032 0202
W belfastcity.gov.uk
£ GRATUITO



Más de 1000 distintos animales como por ejemplo, cangueros de árbol, pandas rojos, gorilas de las tierras bajas occidentales o coatís de nariz blanca.

BT36 7PN T 028 9077 6277
W belfastzoo.co.uk
£ Se aplica cargo de admisión

Juego de Tronos®

Drama, conspiración y aventuras, sucede todo eso en la serie de aventuras de HBO Juego de Tronos®. Descubra el mundo real de Poniente...



Apareciendo como las praderas Dothraki en la quinta temporada de Juego de Tronos donde Daenerys Targaryen fue rescatada por su dragón, la montaña Binevenagh se extiende por más de seis millas (9.5km) a través de la península de Magilligan, dominando el horizonte sobre los pueblos de Bellarena, Downhill, Castlerock y la playa de Benone.

BT49 0FG



Los fanáticos del Juego de tronos® se van a dar cuenta de que las antiguas grutas de Cushendun son el lugar donde, en la Temporada 2, Melisandre, después de que Davos Seaworth la llevara a la costa, dio luz al bebé sombra.

BT44 0PN



El puerto de Ballintoy, en la costa norte del Condado de Antrim, está cerca de Larrbane y del puente colgante Carrick-a-Rede Bridge. Varias escenas de Pyke y las Islas del Hierro.

BT54 6NA



Una propiedad amurallada maravillosa, que cuenta con una residencia espectacular, un jardín exótico socavado en el terreno y terrenos boscosos con vista al brazo de agua del Strangford Lough. En la temporada 1, Castle Ward se convirtió en Invernalia.

BT30 7LS



Este parque forestal a los pies de los montes de Mourne alberga terrenos boscosos, riachuelos, grutas y cuevas. El bosque fue utilizado en varias escenas, incluyendo la escena inicial de toda la serie.

BT49 9B4



La abadía Inch Abbey fue fundada por John de Courcy y se encuentra en la orilla del río Quoile en el condado de Down. Una escena muy importante de la serie fue filmada allí y en la temporada 1 fue la localización del campamento de Robb Stark.

BT30 9AX

Existe una aplicación guía de los lugares de filmación en Irlanda del Norte del Juego de Tronos, denominada "Game of Thrones Filming Locations Northern Ireland, creada por Northern Ireland Screen, para Android e iOS y está disponible para ser descargada gratuitamente de las tiendas Google Play Store y App Store. En ella aparecen más de 20 lugares bellísimos, y sirve de guía para que los fanáticos de la serie puedan visitar los lugares de Irlanda del Norte que fueron usados en la serie épica de HBO a los cuales el público puede acceder.

www.discovernorthernireland.com/gameofthrones



Isla Rathlin o Rathlin Island, Condado de Antrim

Condado de Antrim

La Costa de Antrim tiene de todo: paisajes rocosos, acantilados increíbles, sencillos valles y olas atronadoras. Para experimentar Antrim plenamente, dé una mirada panorámica (aunque no hacia abajo) desde el puente colgante Carrick-a-Rede y luego tome el ferry a la isla Rathlin.



Las columnas de basalto poligonales de la calzada del Gigante se formaron hace 60 millones de años y constituyen uno de los destinos turísticos más importantes de Irlanda del Norte.

📍 BT57 8SU 📞 T 028 2073 1855
W giantscausewaytickets.com
£ Para obtener descuentos es necesario reservar anticipadamente (la entrada incluye el estacionamiento, el uso de la audio guía, la caminata guiada y la entrada a la zona de interpretación)



El puente colgante Carrick-a-Rede se encuentra suspendido a 100 pies (30,48 metros) sobre el bravío Océano Atlántico y constituye un camino de paso emocionante entre la tierra firme y la isla. Por favor, enga en cuenta que es necesario reservar anticipadamente.

📍 BT54 6LS 📞 T 028 2076 9839
W nationaltrust.org.uk/carrick-a-rede
£ Se aplica cargo de admisión



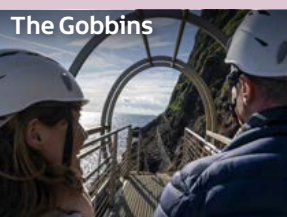
Este castillo medieval del siglo XVII que cuelga de manera impresionante de acantilados rocosos sobre el Atlántico Norte, fue el cuartel general del Clan de los McDonnell.

📍 BT57 8UY 📞 T 028 2073 1938
W discovernorthernireland.com/things-to-do/arts-culture-and-heritage/castles-and-historic-sites
£ Se aplica cargo de admisión



En Bushmills, desde hace más de 400 años, se practica arte de hacer whiskey, usando los mismos métodos para crear los mejores whiskeys irlandeses. Los guías, que cuentan con larga experiencia, lo conducirán al corazón de la destilería más antigua de Irlanda aun en funcionamiento.

📍 BT57 8XH 📞 T 028 2073 3218
W bushmills.com
£ Se aplica cargo de admisión (visitas guiadas)



La experiencia de Los Gobbins es la caminata más dramática de Europa. A lo largo de su estrecho recorrido podrá disfrutar de sus impresionantes acantilados; pasando por puentes espectaculares, escaleras escarpadas y cuevas talladas, las cuales alguna vez fueron el hogar de contrabandistas y corsarios.

📍 BT40 3SL 📞 T 028 9337 2318
W thegobbinscliffpath.com
£ Se aplica cargo de admisión Reserva obligatoria



El Castillo de Carrickfergus es uno de los monumentos más impresionantes de Irlanda del Norte y es, al mismo tiempo, su castillo normando más antiguo. Lo comenzó a construir John de Courcy 1177 poco después de la invasión del Ulster, y tuvo importancia militar hasta 1928.

📍 BT38 7BG 📞 T 028 9335 1273
W discovernorthernireland.com/things-to-do/arts-culture-and-heritage/castles-and-historic-sites
£ Se aplica cargo de admisión

Centros de información al visitante

En Irlanda del Norte hay una cantidad tan grande de cosas maravillosas para ver y hacer que es difícil describirlas a todas en un mismo lugar. Por esa razón es mejor que los visitantes soliciten la información en los Centros de información al visitante que se encuentran en toda la región.

Allí encontrarán personal muy amable que ama hasta el último centímetro de Irlanda del Norte y muy dispuesto a compartir su conocimiento sobre las joyas escondidas de su área.

Además de hablar con el personal de los centros de visitantes, podrá dar una mirada la artesanía y literatura locales, podrá comprar billetes para los eventos, reservar visitas y excursiones y mucho más. Si necesita más información, puede llamar a uno de los Centros en cualquier lugar de Irlanda del Norte o visitar discovernorthernireland.co. Si ya se encuentra en camino, verá señales en el camino a medida que se acerca.

Indicaciones importantes para los Conductores

Tomamos en cuenta muy seriamente la seguridad de nuestros visitantes. A continuación, le señalamos algunas cosas que usted tiene que tener en cuenta.

 Conduzca a la izquierda.

 Los conductores que entran tienen que prepararse para detenerse si es necesario.

 En las rotondas, tiene que dar la prioridad al tráfico que viene de su derecha. En la rotonda tiene que circular en el sentido de las agujas del reloj.

 Cuando cruce la frontera desde la República de Irlanda hacia Irlanda del Norte, las indicaciones de velocidad y la señalización cambia de kilómetros por hora (KPH) a millas por hora (MPH). Por favor conduzca con precaución y cambie de velocidad de acuerdo con eso.

Para mayores informaciones y para ver el Código de Circulación, visite la sección plan your trip en discovernorthernireland.com

Información correcta en el momento de la impresión.



Isla Devenish, Condado de Fermanagh

Condado de Fermanagh

El nombre del condado deriva de "Firmonach", "los hombre de Monach", que eran una tribu celta que se instaló en la costa de los lagos a principios de la era cristiana.



Es una de las casas georgianas más bonitas del Ulster, situada en el escenario montañoso salvaje de Benaughlin y Culcagh. Disfrute de caminatas maravillosas en los magníficos y apacibles jardines, de lo que fuera la casa de los condes de Enniskillen.

📍 BT92 1DB 📞 T 028 6634 8249
W nationaltrust.org.uk/florence-court
£ Se aplica cargo de admisión



Esta obra maestra neoclásica de 1798 está ubicada en un parque diseñado bellamente y cuenta con la posibilidad de disfrutar numerosas caminatas. El castillo Coole ha sido diseñado para impresionar y su interior dispone de una rica y exquisita decoración y fino mobiliario.

📍 BT174 6JY 📞 T 028 6632 2690
W nationaltrust.org.uk/castle-coole
£ Se aplica cargo de admisión



Esta hermosa propiedad a la orilla del lago es un importante sitio de conservación de la naturaleza, donde hay tierras bosques antiguos, hábitats de agua dulce y la colonia de garzas más grande de Irlanda.

📍 BT92 8AP 📞 T 028 6773 8118
W nationaltrust.org.uk/mount-stewart
£ Se aplica cargo de admisión



Visite una de las mejores grutas con espectáculo de Europa donde lo espera un mundo subterráneo increíble y experimente la belleza y el brillo de la naturaleza. Combine la experiencia con una caminata de la Escalera al Cielo de Enniskillen, la caminata por pasarelas de la montaña Culcagh. Las grutas están abiertas de marzo a octubre.

📍 BT92 1EW 📞 T 028 6634 8855
W marblearchcavesgeopark.com
£ Se aplica cargo de admisión



En el pintoresco pueblo de Belleek, a orillas del lago Erne, se encuentra el hogar de la mundialmente renombrada porcelana fina de Belleek, de tipo Paria. Allí podrá ver a los artesanos en acción en la atracción turística más antigua de Irlanda del Norte.

📍 BT93 3FY 📞 T 028 6865 9300
W belleekpottery.ie
£ Se aplica cargo de admisión



A lo largo de la historia, fue un bastión de los caudillos gaélicos Maguire, un castillo de Plantación, y barracas militares. Este lugar histórico alberga dos museos: el Museo del Condado de Fermanagh y el Museo Inniskillins.

📍 BT74 7HL 📞 T 028 6632 5000
W enniskillencastle.co.uk
£ Se aplica cargo de admisión



Elaboración de sidra de Armagh

Condado de Down y Condado de Armagh



Mount Stewart es único y esencial para los amantes de casas y jardines señoriales. El jardín ha sido votado como uno de los diez mejores jardines del mundo y la casa ha sido muy bellamente restaurada.

📍 BT22 2AD 📞 T 028 4278 8387
W nationaltrust.org.uk/mount-stewart
£ Se aplica cargo de admisión



Si quiere saber más sobre el Santo Patrón de Irlanda, el Centro de San Patricio en Downpatrick es el lugar perfecto. La muestra interactiva trae a la vida su fascinante historia.

📍 BT30 6LZ 📞 T 028 4461 9000
W saintpatrickcentre.com
£ El Centro de San Patricio aplica cargo de admisión; el Museo del Condado de Down es gratuito



El escritor C.S. Lewis amaba los montes de Mourne y se dice que su descripción de Narnia está basada en los picos, valles y bosques de estas antiguas montañas de granito. El reservorio de Silent Valley está rodeado por estas montañas y alberga parques y lagos muy bellos.

📍 BT34 4HU 📞 T 028 4372 2222
W niwater.com/silent-valley
£ Se aplica cargo de admisión para aparcar



Es el único centro en Irlanda del Norte del Wildfowl&Wetlands Trust (Patronato de las aves silvestres y humedales). Incluye un Jardín Sensorial, áreas de juegos al aire libre y un centro para visitantes.

📍 BT23 6EA 📞 T 028 9187 4146
W wwt.org.uk/castlespie
£ Se aplica cargo de admisión



Este frágil sistema de dunas de arena de 6000 años de antigüedad pertenece al National trust. Sí le gusta caminar, la naturaleza y la flora y fauna silvestres y le gustaría disfrutar de una vista perfecta de los montes de Mourne, no se lo puede perder.

📍 BT33 0NQ 📞 T 028 4375 1467
W nationaltrust.org.uk/murlough-national-nature-reserve
£ Se aplica cargo de estacionamiento



La residencia oficial de la familia real cuando se encuentra en Irlanda del Norte, es una hermosa mansión georgiana construida en la década de 1770 y luego remodelada. El recorrido lo guiará a través de 100 acres de hermosos jardines y las elegantes salas del estado.

📍 BT26 6AG 📞 T 0333 320 6000
W hrp.org.uk/hillsborough-castle
£ Se aplica cargo de admisión



Montes Mourne, Condado de Down



Viaje a la Estación Espacial Internacional y continúe hacia Marte o diseñe su propio cohete y use los dispositivos interactivos para aprender sobre el cosmos.

📍 BT61 9DB 📞 T 028 3752 3689
W armaghplanet.com
£ Se aplica cargo de admisión



Descubra la historia del Fuerte Navan, aprenda sobre los personajes mitológicos e interactúe con los héroes de las historias utilizando la interpretación histórica en vivo.

📍 BT60 4LD 📞 T 028 3752 9644
W navan.com
£ Se aplica cargo de admisión



El majestuoso Anillo de Gullion es un lugar de belleza natural excepcional e ideal para las actividades al aire libre. A los niños les encantarán la Guardia del Gigante, un encantador sendero que sigue el rastro de hadas y folclore de un libro de cuentos.

📍 BT35 8SW 📞 T 028 3031 3170
W ringofgullion.org
£ Se aplica cargo de admisión



Ambas catedrales de Armagh son de visita obligada. En 445 DC, hubo una Iglesia Cristiana en el lugar donde actualmente se encuentra la Iglesia de St Patricks Church of Ireland, y a pesar de haber sido renovada muchas veces, sigue manteniendo la misma forma.

📍 BT61 7DY 📞 T 028 3752 3142
W stpatricks-cathedral.org
£ Se aplica cargo de admisión El trabajo de la hermosa Catedral Católica de St Patrick comenzó en 1840, cesó durante la hambruna y finalmente fue consagrado en 1904.
📍 BT61 7QY 📞 T 028 3752 1800
W armaghparish.net
£ Gratis



Reconecte con la naturaleza a través de una gran variedad de jardines cautivadores y hermosos paseos y senderos. Ubicado en la pintoresca campiña del condado de Down, Montalto es un dominio de propiedad privada lleno de historia que data del siglo XVII. Lugar donde sucedió "La Batalla de Ballynahinch".

📍 BT24 8PT 📞 T 028 9756 6100
W montaltoestate.com
£ Se aplica cargo de admisión



En esta reserva natural los amantes de la naturaleza pueden perderse en las zonas boscosas y en los meandros de flores silvestres u observar las aves desde observatorios escondidos. La exposición en el Centro de Visitantes es completamente accesible y le permitirá conocer la flora y fauna silvestres del lago Neagh.

📍 BT66 6NJ 📞 T 028 3832 2205
W oxfordisland.com
£ GRATUITO



Giant's Causeway, camino de la costa



La ciudad amurallada, Condado de Londonderry

Condado de Londonderry y Condado de Tyrone



Las murallas fueron construidas hace 400 años, no fueron nunca violadas y se encuentran intactas por completo. La mejor manera de experimentar las murallas es a pie para sumergirse en las vistas y los sonidos de la única ciudad amurallada que queda en Irlanda.

📍 BT48 6AT 📞 T 028 7126 7284
W visitderry.com
£ GRATUITO



El museo y exposición del sitio es una exposición permanente sobre la historia del Sitio de Londonderry y sobre los Clubs Asociados de los Jóvenes Aprendices de Derry (Associated Clubs of the Apprentice Boys of Derry).

📍 BT48 6PI 📞 T 028 7126 1219
W thesiegemuseum.org
£ Se aplica cargo de admisión



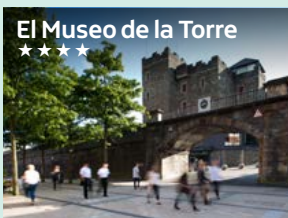
El Palacio de las Corporaciones o Guildhall fue construido en 1887 en estilo neo-gótico y tiene ventanas con vidrieras asombrosas. Su reciente restauración ha ganado numerosos premios.

📍 BT48 6DQ 📞 T 028 7137 6510
W derrycity.gov.uk/guildhall
£ GRATUITO (las visitas guiadas son pagas)



La Catedral de San Columba en Derry-Londonderry data del 1633. Fue la primera catedral construida en el Reino Unido después de la Reforma y fue diseñada en el estilo Gótico de las Plantaciones.

📍 BT48 6RQ 📞 T 028 7126 7313
W stcolumbscathedral.org
£ GRATUITO (Donación voluntaria)



Explore la historia de Derry-Londonderry desde los tiempos monásticos hasta el presente. El museo incluye la exposición de un galeón español que se hundió en la costa de Donegal en 1588.

📍 BT48 6LU 📞 T 028 7137 2411
W derrycity.gov.uk/museums
£ Se aplica cargo de admisión



El Museo de Derry Libre fue establecido por el Patronato del Domingo sangriento (Bloody Sunday). Aquí se relata la historia del movimiento por los derechos civiles y la creación de Derry Libre en los años 60 y 70 del siglo XX, utilizando un sistema de exposición multimedia impresionante.

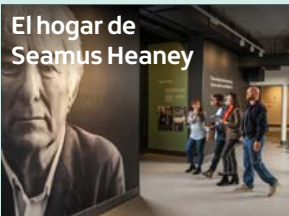
📍 BT48 9DR 📞 T 028 7136 0880
W museumoffreederry.org
£ Se aplica cargo de admisión

Desde los paisajes que quitan el aliento de la Ruta Costera de la Calzada, hasta la Ciudad de la Cultura del Reino Unido en el 2013, el Condado de Londonderry brinda experiencias que van a formar recuerdos duraderos. Para más inspiración, el Condado de Tyrone alberga las montañas Sperrins, un área "de belleza salvaje, sendas ideales y pueblitos soñolientos", como los describe la National Geographic en su lista de los 101 rutas con mejores vistas del mundo.



Davagh tiene uno de los "cielos más oscuros" en Irlanda, tiene clara visión de estrellas y constelaciones. El centro ofrece a los visitantes una oportunidad única de experimentar el cielo nocturno raramente visible, utilizando la más avanzada tecnología, desde instalaciones holográficas hasta auriculares de realidad virtual.

📍 BT79 8JH 📞 T 028 8676 0681
W omdarksky.com
£ Se aplica cargo de admisión



Entre en el hogar de Seamus Heaney y haga un viaje de carácter personal en la vida y la literatura del poeta y Premio Nobel. La exposición interactiva brinda historias, fotografías y artefactos, incluyendo la voz del poeta.

📍 BT45 8HT 📞 T 028 7938 7444
W seamusheaneyhome.com
£ Se aplica cargo de admisión



El parque ajardinado de Downhill incluye las ruinas de una elegante mansión, el templo circular Mussenden situado en lo alto de un acantilado y la casa con techo de paja Hezlett House del siglo XVII.

📍 BT51 4RP 📞 T 028 7084 8728
W nationaltrust.org.uk/downhill-demesne
£ Se aplica cargo de admisión



Conozca y experimente la historia de la emigración irlandesa, desde las casitas de techo de paja del Ulster, a bordo de un barco de tamaño real hasta las cabinas de troncos de la Frontera americana. El parque cierra los lunes, salvo los feriados.

📍 BT78 5QU 📞 T 028 8224 3292
W museumofuaip
£ Se aplica cargo de admisión



La Colina de los O'Neill es uno de los sitios de patrimonio más importantes de Europa. Aquí, además de un pueblo fortificado, fueron construidos al menos dos castillos.

📍 BT70 1AB 📞 T 028 8772 8600
W dungannon.info
£ GRATUITO



La casa Lissan es una residencia rural encantadora del siglo XVII, situada en una propiedad de 250 acres de bosques y forestat antiguos. La hacienda fue creada en el siglo XVII y por casi 400 años fue el hogar de la familia Staples.

📍 BT80 9SW 📞 T 028 8676 3312
W lissanhouse.com
£ Se aplica cargo de admisión